

**POWERFIX®**

**Profi+**



[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)



## DÉBOUCHEUR DE CANALISATION À PRESSION PPR 4 B2

FR BE

**DÉBOUCHEUR DE CANALISATION À  
PRESSION**

Mode d'emploi

DE AT CH

**PRESSLUFT-ROHRREINIGER**

Bedienungsanleitung

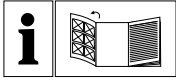
GB

**DRAIN CLEANER**

Operating instructions

IAN 96891

FR



FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

---

GB

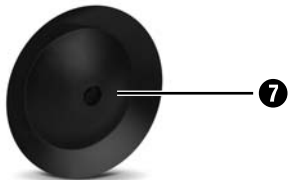
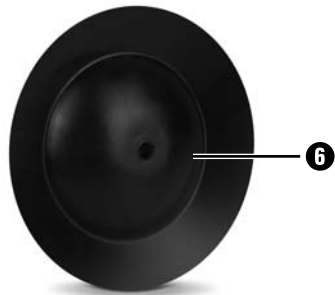
Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR/BE	Mode d'emploi	Page	1
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	7
GB	Operating instructions	Page	13

**A**



**B**



<b>Sommaire</b>	<b>Page</b>
<b>Usage conforme</b>	<b>2</b>
<b>Consignes de sécurité</b>	<b>2</b>
<b>Accessoires fournis</b>	<b>2</b>
<b>Description de l'appareil</b>	<b>2</b>
<b>Caractéristiques techniques</b>	<b>3</b>
<b>Utilisation</b>	<b>3</b>
<b>Maintenance et nettoyage</b>	<b>4</b>
<b>Mise au rebut</b>	<b>5</b>
<b>Service après-vente</b>	<b>5</b>
<b>Importateur</b>	<b>5</b>

# Déboucheur de canalisation à pression

Toutes nos félicitations !

Avec votre achat, vous avez opté pour un produit de grande qualité. Familiarisez-vous avec le produit avant la première mise en service. Lisez attentivement le mode d'emploi suivant à cette fin. N'utilisez le produit que conformément aux consignes et pour les domaines d'utilisation prévus. Conservez soigneusement ces instructions. En cas de transfert du produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

## Usage conforme

Le Déboucheur tuyau sert au net-toyage écologique et sans produits chimiques de déversoirs, de tuyaux et d'autres endroits inaccessibles par pression d'air.

Cet appareil est destiné à l'usage privé, il n'est pas à utiliser pour des applications commerciales ou industrielles.

## Consignes de sécurité

### **⚠ Risque de blessures !**

- Ne dirigez jamais l'appareil sur des animaux ou d'autres personnes.
- Les enfants à partir de l'âge de 8 ans ou les personnes souffrant d'un handicap physique ou psychomoteur ou encore les personnes souffrant de déficiences mentales ou d'un manque de connaissances et d'expérience, doivent toujours rester sous la surveillance d'un adulte s'ils utilisent cet appareil, même si l'usage de l'appareil leur a été expliqué et si elles sont conscientes des dangers résultants. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. De même, ne pas laisser un enfant effectuer un nettoyage ou une opération d'entretien sans surveillance.

- N'utilisez pas d'essence, d'alcool, de produits nettoyants contenant du carbone ou assimilés, pour éviter les vapeurs nocives. Cet appareil fonctionne exclusivement à l'air comprimé, sans ajout de produits chimiques.

### **⚠ Attention aux dommages matériels !**

- Retirez tous les éléments amovibles, tels que par ex. les tamis filtrants et fermez toutes les ouvertures du tuyau, comme par ex. les trop-pleins, à l'aide d'un chiffon humide ou assimilé. Vous évitez ainsi toutes souillures par éclaboussures qui résulteraient des poussées de pression d'air.
- Utilisez uniquement l'appareil sur des déversoirs résistants à la pression. Les tuyaux vissés sont plus résistants à la pression que ceux qui ont été enfilés. Etayez les siphons mal installés contre le sol ! Sinon, la pression d'air peut endommager le siphon.

## Accessoires fournis

Déboucheur de canalisation à pression  
Module pour WC  
Module pour douche  
Modules Ø 6 cm et Ø 5 cm  
Bouchon anti-débordement  
Mode d'emploi

## Description de l'appareil

Figure A :

- 1 Valve de décompression
- 2 Capuchon de fermeture
- 3 Pompe
- 4 Déclencheur d'air comprimé
- 5 Ouverture de sortie d'air

Figure B :

- 6 Module pour WC
- 7 Module pour douche
- 8 Module Ø 6 cm
- 9 Module Ø 5 cm
- 10 Bouchon anti-débordement

# Caractéristiques techniques

Pression de service max. : 4 bars

Modules :  
module Ø 6 cm  
Module Ø 5 cm  
Module pour WC  
Module pour douche

## Utilisation

1. Choisissez le module adapté **6/7/8/9** pour le renvoi bouché et insérez-le dans l'ouverture de sortie d'air **5**. Assurez-vous qu'il soit fermement enclenché.
2. Retirez les tamis ou d'autres inserts du siphon.
3. Fermez toutes les ouvertures, comme par ex. les trop-pleins du tuyau à nettoyer. Utilisez pour les débordements le bouchon anti-débordement **10**:

- Si le trop-plein est rond, exercez une pression constante sur la goupille à ressort jusqu'à rabattre le levier de verrouillage de manière à le placer dans le prolongement avec la goupille à ressort (fig. 1.).

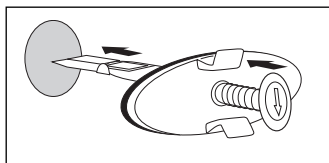


Fig. 1

- Introduisez-le dans le trop-plein. Dès que le levier de verrouillage touche la paroi arrière, il se redresse (fig. 2.).

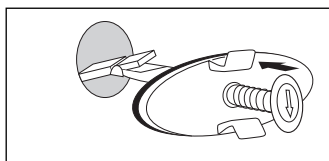


Fig. 2

- Relâchez lentement la goupille à ressort et contrôlez la fermeture complète du trop-plein. Les bords du bouchon anti-débordement **10** doivent fermer le plus régulièrement possible le trop-plein, pour éviter tout échappement de résidus de saletés.

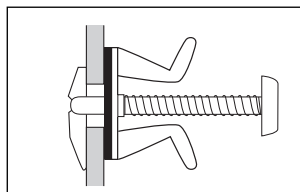


Fig. 3 : Mise en place correcte du bouchon anti-débordement **10**

- Dans le cas où le débordement se prolonge, maintenez la goupille à ressort enfoncée et basculez le levier de verrouillage de manière à ce qu'il soit perpendiculaire à la goupille à ressort (fig. 4).

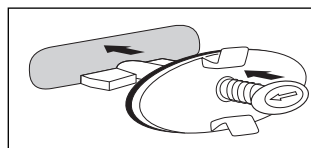


Fig. 4

- Introduisez-le dans le trop-plein.
- Faites pivoter la goupille à ressort de 90° et relâchez-la lentement (fig. 5).

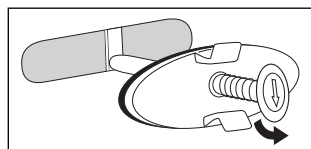


Fig. 5

- Contrôlez la fermeture complète du trop-plein. Les bords du bouchon anti-débordement **10** doivent fermer le plus régulièrement possible le trop-plein, pour éviter tout échappement de résidus de saletés.

### **Remarque :**

Le bouchon anti-débordement ⑩ n'est pas adapté à tous les trop-pleins. Dans le cas où le bouchon anti-débordement ⑩ ne peut pas fermer le trop-plein, utilisez un chiffon, par exemple, pour le refermer.

### **Attention aux dommages matériels !**

Utilisez uniquement l'appareil sur des déversoirs et conduites résistants à la pression. Etayez les siphons mal installés contre le sol ! Sinon, la pression d'air peut endommager le siphon.

4. Fermez le déversoir à l'aide d'un bouchon et faites couler de l'eau chaude (jusqu'à env. 7 cm au-dessus du déversoir). Le plein effet de la pression n'est obtenu qu'à partir du moment où le tuyau bouché est entièrement rempli d'eau. Sans eau dans le tuyau, l'effet de la pression est fortement réduit.
5. Exercez une légère pression, en actionnant 3 à 4 fois rapidement la pompe ③. Si vous pompez trop lentement, de l'air peut à nouveau s'échapper de l'appareil.
6. Retirez le bouchon et insérez l'appareil sur le déversoir, conformément à la figure 6.

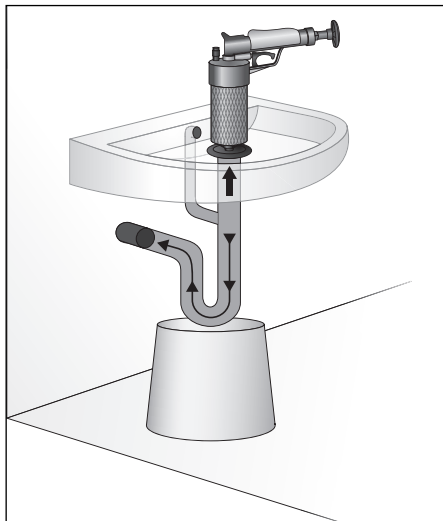


Fig. 6

7. Déclenchez ensuite le coup de bélier. Pendant ce temps, appuyez l'appareil fermement contre le déversoir.
8. Si l'installation reste bouchée, assurez-vous que les tuyaux supportent la pression en augmentant la pression au prochain coup de bélier.
9. Sortez l'appareil de l'eau et actionnez rapidement la pompe ③ env. 10 fois.
10. Si vous souhaitez laisser s'échapper un peu de pression de l'appareil, dévissez la valve de décompression ①. Puis, serrez-la à nouveau.
11. Remplacez l'appareil sur le déversoir et actionnez le coup de bélier.

### **Remarque :**

Répétez cette opération aussi longtemps que le niveau d'eau est encore au-dessus du déversoir. Le cas échéant, remplissez d'eau.

12. Répétez la poussée, jusqu'à réussir à déboucher entièrement.

### **Remarque :**

Si vous ne réussissez pas à créer de pression, contrôlez la valve de décompression ①. Vissez-la fermement sur l'appareil.

## Maintenance et nettoyage

- Nettoyez les modules ⑥/⑦/⑧/⑨ et le boîtier à l'aide d'un chiffon humide. En cas de taches tenaces, appliquez un produit de nettoyage doux.

### **Attention ! Risque d'endommager l'appareil !**

N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou chimiques ou d'agents abrasifs, pour nettoyer l'appareil ou ses modules ⑥/⑦/⑧/⑨. Ils peuvent en effet aggraver les surfaces.

### **i Remarque :**

La poussière blanche sur la pompe **3** ne constitue pas une saleté. Il s'agit de talc qui a été utilisé dans le cadre de la première lubrification de la pompe en usine.

Après un usage fréquent, il peut arriver qu'il faille lubrifier la pompe **3** :

1. Dévissez le capuchon de fermeture **2**.
2. Mettez quelques gouttes d'huile silicone sur la poignée. En utilisant d'autres huiles, vous risquez d'endommager les joints ou les plastiques.

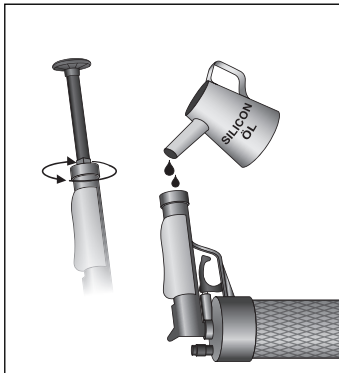


Fig. 7

3. Vissez le capuchon de fermeture **2** à la main.

## Mise au rebut

Mettez l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement.

Respectez la réglementation en vigueur.

En cas de doutes, contactez votre organisme de recyclage.



Éliminer l'ensemble des matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement.

## Service après-vente

### **FR Service France**

Tel.: 0800 919270

E-Mail: [kompennass@lidl.fr](mailto:kompennass@lidl.fr)

IAN 96891

### **BE Service Belgique**

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [kompennass@lidl.be](mailto:kompennass@lidl.be)

IAN 96891

### Heures de service de notre hotline :

du lundi au vendredi de 8 h à 20 h (HEC)

## Importateur

KOMPENASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
GERMANY  
[www.kompennass.com](http://www.kompennass.com)





# Inhaltsverzeichnis

**Seite**

<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b>	<b>8</b>
<b>Sicherheitshinweise</b>	<b>8</b>
<b>Lieferumfang</b>	<b>8</b>
<b>Gerätebeschreibung</b>	<b>8</b>
<b>Technische Daten</b>	<b>9</b>
<b>Anwendung</b>	<b>9</b>
<b>Reinigung und Wartung</b>	<b>10</b>
<b>Entsorgen</b>	<b>11</b>
<b>Service</b>	<b>11</b>
<b>Importeur</b>	<b>11</b>

# Pressluft-Rohrreiniger

---

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

---

Der Pressluft-Rohrreiniger dient der umweltfreundlichen und chemikalienfreien Reinigung von Abflüssen, Rohren und anderen unzugänglichen Stellen durch Luftdruck.

Dieses Gerät ist für den privaten Gebrauch bestimmt, nutzen Sie es nicht gewerblich oder für industrielle Zwecke.

## Sicherheitshinweise

---

### **⚠ Verletzungsgefahr!**

- Richten Sie das Gerät niemals auf Tiere oder andere Personen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Benutzen Sie keine Benzine, Alkohole, karbonhaltigen Reinigungsmittel oder ähnliches, um schädliche Dämpfe zu vermeiden. Dieses Gerät arbeitet ausschließlich mit Pressluft, ohne Zusatz von Chemie.

### **⚠ Warnung vor Sachschäden!**

- Entfernen Sie alle losen Teile, wie zum Beispiel Schmutz-Siebe aus dem Becken und dichten Sie alle Öffnungen desselben Rohres, wie z.B. Überläufe, mit einem nassen Tuch o.ä. ab. Dies verhindert Verschmutzungen durch Spritzer, die durch den Druckstoß entstehen.
- Benutzen Sie das Gerät nur bei druckbelastbaren Abflüssen. Verschraubte Rohre sind druckbelastbarer als gesteckte Rohre. Stützen Sie schlecht sitzende Siphons gegen den Fußboden ab! Ansonsten kann der Druckstoß den Siphon beschädigen.

## Lieferumfang

---

Pressluft-Rohrreiniger

WC-Aufsatz

Dusch-Aufsatz

Aufsätze Ø 6 cm und Ø 5 cm

Überlaufverschluss

Bedienungsanleitung

## Gerätebeschreibung

---

Abbildung A:

- 1 Luftablass-Ventil
- 2 Verschluss-Kappe
- 3 Pumpe
- 4 Druckstoß-Auslöser
- 5 Luft-Austrittsöffnung

Abbildung B:

- 6 WC-Aufsatz
- 7 Dusch-Aufsatz
- 8 Aufsatz Ø 6 cm
- 9 Aufsatz Ø 5 cm
- 10 Überlaufverschluss

# Technische Daten

max. Betriebsdruck:	4 bar
Aufsätze:	Aufsatz Ø 6 cm
	Aufsatz Ø 5 cm
	WC-Aufsatz
	Dusch-Aufsatz

# Anwendung

1. Wählen Sie den passenden Aufsatz **6/7/8/9** für den verstopften Abfluss und stecken Sie ihn auf die Luft-Austrittsöffnung **5**. Achten Sie darauf, dass er fest sitzt.
2. Nehmen Sie Siebe oder andere Einsätze aus dem Siphon.
3. Verschließen Sie alle Öffnungen, wie zum Beispiel Überläufe, der zur reinigenden Rohrleitung. Nutzen Sie für die Überläufe den Überlaufverschluss **10**:

- Bei runden Überläufen drücken und halten Sie den Spannstift so, dass sich der Verriegelungshebel so klappen lässt, dass er in Verlängerung mit dem Spannstift steht (Abb. 1).

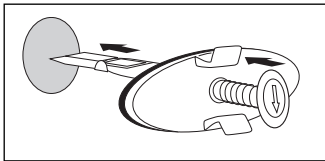


Abb. 1

- Führen Sie ihn in den Überlauf ein. Sobald der Verriegelungshebel auf die rückwärtige Wand stößt, stellt er sich auf (Abb. 2).

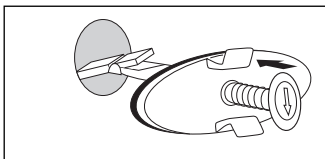


Abb. 2

- Lassen Sie langsam den Spannstift los und kontrollieren Sie, ob der Überlauf komplett verschlossen ist. Die Kanten des Überlaufverschlusses **10** müssen möglichst gleichmäßig um den Überlauf abschließen, da ansonsten Schmutzreste herausgedrückt werden können.

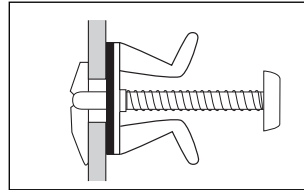


Abb. 3: Korrektur eingesetzt  
Überlaufverschluss **10**

- Bei länglichen Überläufen drücken Sie den Spannstift und kippen Sie den Verriegelungshebel so, dass er im rechten Winkel zum Spannstift steht (Abb. 4).

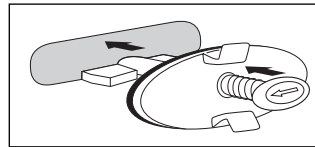


Abb. 4

- Führen Sie ihn in den Überlauf ein.
- Drehen Sie den Spannstift um 90° und lassen Sie ihn langsam los (Abb. 5).

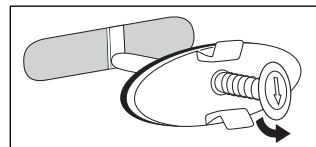


Abb. 5

- Kontrollieren Sie, ob der Überlauf komplett verschlossen ist. Die Kanten des Überlaufverschlusses **10** müssen möglichst gleichmäßig um den Überlauf abschließen, da ansonsten Schmutzreste herausgedrückt werden können.

### **i Hinweis:**

Der Überlaufverschluss **10** passt nicht in alle Überläufe. Wenn der Überlaufverschluss **10** den Überlauf nicht schließen kann, benutzen Sie ein Tuch o.ä., um diesen zu verschließen.

### **⚠ Warnung vor Sachschäden!**

Benutzen Sie das Gerät nur bei druckbelastbaren Abflüssen und Rohrleitungen. Stützen Sie schlecht sitzende Siphons gegen den Fußboden ab! Ansonsten kann der Druckstoß den Siphon beschädigen.

4. Verschließen Sie den Abfluss mit einem Stöpsel und lassen Sie warmes Wasser ein (bis etwa 7 cm über dem Abfluss). Nur wenn das verstopfte Rohr komplett mit Wasser gefüllt ist, wird die bestmögliche Druckwirkung erzielt. Ohne Wasser im Rohr wird die Druckwirkung stark reduziert.
5. Bauen Sie ein wenig Druck auf, indem Sie die Pumpe **3** ca. 3-4 mal zügig betätigen. Wenn Sie zu langsam pumpen, kann die Luft wieder aus dem Gerät entweichen.
6. Ziehen Sie den Stöpsel heraus und setzen Sie das Gerät, wie in Abb. 6 dargestellt, auf den Abfluss.

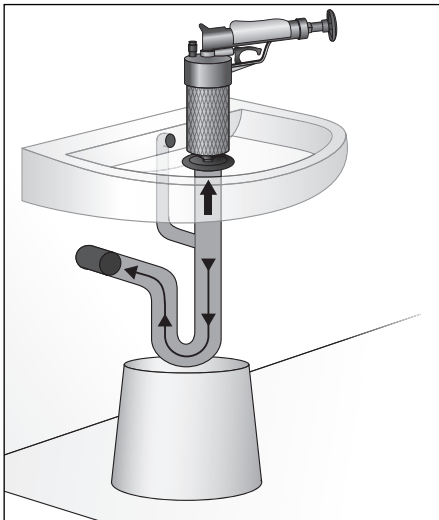


Abb. 6

7. Lösen Sie dann den Druckstoß aus. Drücken Sie dabei das Gerät fest gegen den Abfluss.
8. Wenn sich die Verstopfung nicht löst und Sie sich sicher sind, dass die Rohrleitungen dem Druck standhalten, erhöhen Sie beim nächsten Druckstoß den Druck.
9. Nehmen Sie das Gerät aus dem Wasser und betätigen Sie die Pumpe **3** zügig ca. 10 mal.
10. Wenn Sie etwas Druck vom Gerät ablassen wollen, schrauben Sie das Luftablass-Ventil **1** auf. Drehen Sie es danach wieder fest.
11. Setzen Sie das Gerät wieder auf den Abfluss und betätigen Sie den Druckstoß.

### **i Hinweis:**

Wiederholen Sie diesen Ablauf nur so oft, solange sich der Wasserstand noch über dem Abfluss befindet. Füllen Sie gegebenenfalls Wasser nach.

12. Wiederholen Sie den Druckstoß so oft, bis die Verstopfung gelöst ist.

### **i Hinweis:**

Falls sich kein Druck aufbauen lässt, kontrollieren Sie das Luftablass-Ventil **1**. Schrauben Sie es fest auf das Gerät auf.

## Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Aufsätze **6/7/8/9** und das Gehäuse mit einem feuchten Tuch. Bei hartnäckigeren Verschmutzungen geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch.

### **⚠ Achtung! Geräteschäden!**

Benutzen Sie keine aggressiven oder chemischen Reinigungsmittel oder Scheuermittel, um das Gerät oder seine Aufsätze **6/7/8/9** zu reinigen. Diese können die Oberflächen angreifen.

## **i Hinweis:**

Der weiße Staub an der Pumpe **3** ist keine Verschmutzung. Es handelt sich dabei um Talkumpuder, der für die erste Pumpenschmierung im Werk verwendet wird.

Nach häufiger Verwendung kann es sein, dass die Pumpe **3** geölt werden muss:

1. Schrauben Sie die Verschluss-Kappe **2** ab.
2. Geben Sie einige Tropfen Silikon-Öl in den Handgriff. Bei anderen Ölen können Dichtungen oder Kunststoffe beschädigt werden.

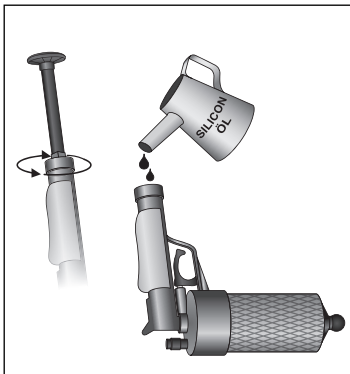


Abb. 7

3. Schrauben Sie die Verschluss-Kappe **2** handfest auf.

## **Entsorgen**

Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

## **Service**

### **DE Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

(Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: [kompernass@lidl.de](mailto:kompernass@lidl.de)

[IAN 96891]

### **AT Service Österreich**

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.at](mailto:kompernass@lidl.at)

[IAN 96891]

### **CH Service Schweiz**

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,  
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.ch](mailto:kompernass@lidl.ch)

[IAN 96891]

### **Erreichbarkeit Hotline:**

Montag bis Freitag von 8:00 Uhr - 20:00 Uhr (MEZ)

## **Importeur**

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
GERMANY  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)



<b>Content</b>	<b>Page</b>
Intended Usage	14
Safety instructions	14
Items supplied	14
Description of the appliance	14
Technical Data	15
Utilisation	15
Cleaning and care	16
Disposal	17
Service	17
Importer	17



# Drain Cleaner

---

Congratulations!

With your purchase you have decided in favour of a quality product. Familiarise yourself with the product before taking it into use. To do this, read the following operating instructions attentively. Use the product only as described and only for the specified areas of application. Retain these instructions for future reference. In addition, pass these documents on, together with the product, to any future owner.

## Intended Usage

---

This Drain cleaner is intended for the environmentally friendly and chemical-free cleaning of drainpipes, pipes and other difficult to reach places, using air pressure.

This appliance is intended for domestic use only, do not use it for commercial or industrial applications.

## Safety instructions

---

### **⚠ Risk of personal injury!**

- Never direct the appliance at people or other living creatures.
- This appliance may be used by children aged 8 over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use of the appliance safely and are aware of the potential risks. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance tasks must not be carried out by children unless they are supervised.
- To avoid potentially noxious fumes, do not use solvents, alcohols, carbon-based detergents or similar agents. This appliance works exclusively with compressed air and without the addition of chemicals.

### **⚠ Warning in regard to property damage!**

- Remove all loose parts, for example particle sieves, from the bowl and seal all openings on the same pipe, for example overflows, with a wet cloth or something similar. This will avoid soiling from the sprays which may be generated by the compressive splice.
- Use this appliance only on drains able to withstand pressure. Screwed pipes are able to bear more pressure than inserted pipes. Support poorly seated pipes against the floor! If you do not, the compressive splice could damage the pipe.

## Items supplied

---

Drain Cleaner  
WC attachment  
Shower attachment  
Attachments Ø 6 cm and Ø 5 cm  
Overflow seal  
Operating instructions

## Description of the appliance

---

Figure A:

- 1 Air release valve
- 2 Sealing cap
- 3 Pump
- 4 Compressive splice actuator
- 5 Air exit opening

Figure B:

- 6 WC attachment
- 7 Shower attachment
- 8 Attachment Ø 6 cm
- 9 Attachment Ø 5 cm
- 10 Overflow seal

# Technical Data

Max. operating pressure:	4 bar
Attachments:	Attachment Ø 6 cm
	Attachment Ø 5 cm
	WC Attachment
	Shower attachment

# Utilisation

1. Select the most suitable attachment **6/7/8/9** for the blocked pipe and place it on the air exit opening **5**. Ensure that it is firmly secured.
2. Remove the sieve or any other inserts from the pipe.
3. Close and seal all openings, for example overflows, on the pipe to be cleared. Use the overflow seal for the overflows **10**:

- With round overflows, press and hold the roll pin so that the locking lever can be flapped in such a way that it stands in extension with the roll pin (Fig. 1).

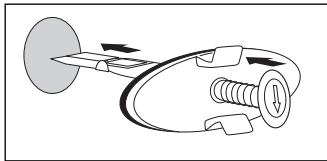


Fig. 1

- Guide it into the overflow. As soon as the locking lever hits against the rear wall, it opens itself out (Fig. 2).

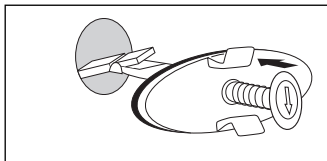


Fig. 2

- Slowly release the roll pin and check to ensure that the overflow is completely closed. The edges of the overflow seal **10** must close as uniformly as possible around the overflow, otherwise residual soiling could be pressed out.

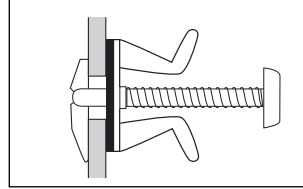


Fig. 3: Correctly inserted overflow seal **10**

- For elongated overflows, press the roll pin and tip the locking lever so that it stands at right angles to the roll pin (Fig. 4).

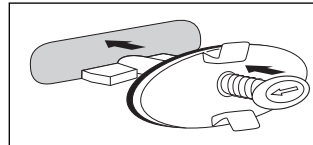


Fig. 4

- Guide it into the overflow.
- Turn the roll pin through 90° and slowly release it (Fig. 5).

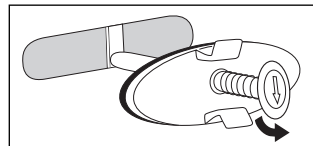


Fig. 5

- Check to ensure that the overflow is completely closed. The edges of the overflow seal **10** must close as uniformly as possible around the overflow, otherwise residual soiling could be pressed out.

**Note:**

The overflow seal **10** does not fit in all overflows. If the overflow seal **10** cannot close the overflow, use a cloth or something similar to seal it.

**Warning in regard to property damage!**

Use this appliance only on drains and pipeworks able to withstand pressure. Support poorly seated pipes against the floor! If you do not, the pressure surge could damage the pipe.

4. Close the plughole with a stopper and pour some warm water into the bowl (up to about 7 cm above the plughole). The best possible pressure effect is achieved only when the blocked pipe is completely filled with water. Without water in the pipe the pressure effect is strongly reduced.
5. Build up a little pressure, in that you activate the pump **3** quickly about 3 - 4 times. If you pump too slowly, the air could escape from the appliance.
6. Remove the stopper and place the appliance, as shown in Fig. 6, on the plughole .

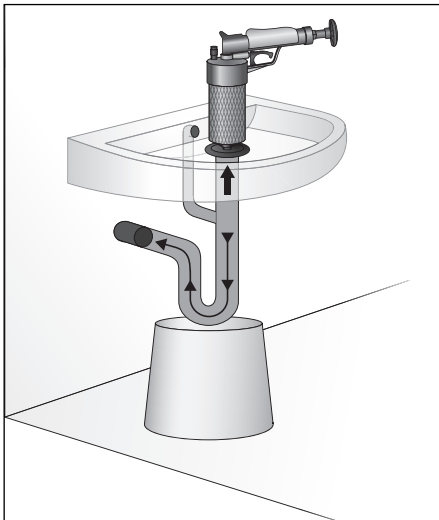


Fig. 6

7. Then release the pressure surge. When doing this, press the appliance firmly against the plughole.
8. If the blockage is not released, and you are sure that the pipe can withstand the pressure, increase the pressure for the next pressure surge.
9. Take the appliance out of the water and activate the pump **3** rapidly about 10 times.
10. Should you wish to release some pressure from the appliance, unscrew the air release valve **1**. Afterwards, screw it back down firmly.
11. Place the appliance back onto the plughole and activate the pressure surge.

**Important:**

Repeat these pressure surges only for as long as the water level is above the plughole. If necessary, refill with water.

12. Repeat the pressure surge until the blockage is cleared.

**Note:**

Should you not be able to build up pressure, check the air release valve **1**. Ensure that it is firmly screwed onto the appliance.

## Cleaning and care

- Clean the attachments **6/7/8/9** and the housing with a moist cloth. For stubborn soiling use a mild detergent on the cloth.

**Attention! Appliance Damage!**

Do not use aggressive, abrasive or chemical cleaning agents to clean the appliance or its attachments **6/7/8/9**. These could damage the upper surfaces.

### **Note:**

The white powder on the pump ❸ is not soiling. It is a talcum powder that was used in the factory for the first pump lubrication.

After frequent usage it could happen that the pump ❸ may require lubrication:

1. Unscrew the sealing cap ❷.
2. Insert a few drops of silicon oil into the handgrip.  
Other oils could damage the seals or the plastic.

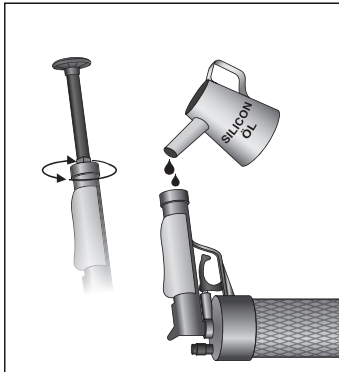


Fig. 7

3. Screw the sealing cap ❷ back on hand-tight.

## Disposal

Dispose of the appliance in an environmentally-friendly manner.

Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, please contact your waste disposal centre.



Dispose of all packaging materials in an environmentally friendly manner.

## Service

### **Service Great Britain**

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.co.uk](mailto:kompernass@lidl.co.uk)

IAN 96891

### **Hotline availability:**

Monday to Friday 08:00 - 20:00 (CET)

## Importer

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
GERMANY  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

**KOMPERNASS HANDELS GMBH**

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND / GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Version des informations - Stand der Informationen

Last Information Update: 02 / 2014

Ident.-No.: PPR4B2-022014-1

---

IAN 96891